



### 今年も、見事に咲いたね

おだやかな陽ざしの中、ゆうあい館を利用される皆さんがお花見をしました。小ぶりな木ですが花つきは良く、思い思いのひと時を過ごされました。於：ゆうあい館・中庭（令和2年4月15日）

 まつかわむら

# 社協だより

発行：社会福祉法人松川村社会福祉協議会

〒399-8501 長野県北安曇郡松川村 5650-19

Tel: 0261-62-9000

Url: <http://www.matsukawa-shakyo.jp>

Email: [mshakyo@coral.ocn.ne.jp](mailto:mshakyo@coral.ocn.ne.jp)

## 第109号

2020年6月15日

令和2年度事業計画・予算 ● 2

利用者のページ ● 3

新型コロナウイルス

ー広がる地域の輪と支援制度 ● 4・5

各種ご案内・お知らせ ● 6

# 令和2年度 事業計画・予算

近年では、少子高齢化が急速に進み、家庭環境や社会のいっそうの変化により、地域における人と人とのつながりの希薄さが増してきています。当協議会では、このような現状をふまえ、住民一人ひとりが互いを思いやり、つながり、支え助け合う関係を推進していきたいと考えます。

今年度も引き続き、「人と人がつながり、支え合う地域づくり」を目標としました。地域の福祉力を高め、一步でも目標に近づくことができるよう活動してまいります。

## 重点目標

- ◇住民参加型地域福祉活動の推進と関係機関・団体との連携強化
- ◇福祉教育の推進およびボランティアの育成と活動の推進
- ◇介護保険制度を含む在宅福祉サービス事業の運営体制の強化
- ◇総合的な相談援助活動および情報提供の充実
- ◇障がい福祉サービスと生活支援の充実



ゆうあい祭り



ふれあいサロン



台風19号被災 災害ボランティア活動

## 収入

(単位:千円)

会費収入	3,500	一般会費・賛助会費・特別会費
負担金収入	22,354	配食サービス・福祉バス他
補助金収入	54,104	村補助金・共同募金配分金他
事業収入	10,406	各事業参加費及び利用料・希望の旅
介護保険・総合支援収入	149,780	介護保険・総合支援によるサービス提供収入
貸付事業収入	1,000	社協で実施している貸付(福祉資金)
その他の収入	1,706	寄付金他
収入総額	242,850	

## 支出

(単位:千円)

人件費支出	173,348	事務局、デイ、ヘルパー、ケアマネ職員給与
事業費支出	38,409	各種事業の活動費
事務費支出	22,619	事務消耗、研修費等
助成金支出	502	ボランティア協議会・各団体への助成金
貸付事業支出	1,000	貸付(福祉資金)
その他の支出	6,972	退職手当積立金・予備費他
支出総額	242,850	

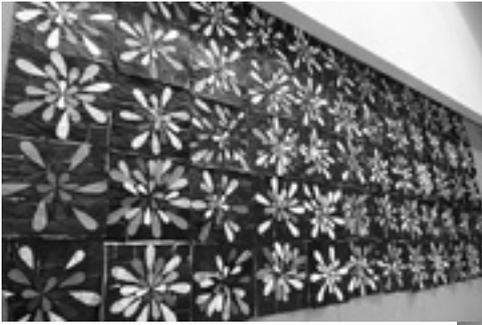


希望の旅 新潟旅行

# デイサービス

## 壁画紹介！

ゆうあい館の玄関を入った正面の壁に、季節ごとの壁画が飾られています。デイサービス利用者の皆さんが分担して一生懸命つくりました。今号では、その一部をご紹介します。



# ミニデイ情報

毎年恒例のお花見外出のイベント、今年はドライブで村内のあちらこちらの桜や、花畑などを見てきました。

穏やかな日差しの中、キラキラと輝く桜の花や、ピンク色に染まった桃畑を眺め、春らしいひとときを楽しみながら、懐かしい思い出話にも花を咲かせていました。



さあ、ならんでならんで

マスクを外して記念撮影をした時の皆さんの笑顔は、とても素敵でした。来年はもう少し



わあ、きれいだね

ゆつくりと、さわやかな春の空を感じながら外出ができますよつくと、願うばかりでした。

# 青パトボランティアなどの見守り活動功労表彰

松川村で実施されている、子どもを見守るパトロールボランティアの皆さんが、このたび、大北防犯協会連合会より防犯功労団体として表彰されました。小中学生の下校時に、通学路を巡回して安心安全を守る取り組みが評価されています。

青色回転灯パトロールボランティアには、村内の60〜70代を中心に住民約30人に登録いただいています。毎週水曜日に交代で、2台の車に分乗し村内を回っています。この活動は、子どもたちとの触れ

合いによって、ボランティアの皆さん自身の生きがいづくりにもなっています。また、犬の散歩やウォーキングの時間などに見守りをする、日常生活の中でのパトロール活動も行われています。今後地域を守る目として活躍していただきたいと思っています。今回の表彰、本当におめでとうございました。

パトロールボランティアは、一緒に活動する仲間を募集しております。参加をご希望される方は、社協（62-9000）までご連絡ください。



表彰状を受け、ボランティア協議会、中牧会長

# 特集!

## 新型コロナウイルス感染—広がる地域の輪と支援制度

松川村社会福祉協議会では、新型コロナウイルス感染拡大を受けて以降、地域の困りごとに対応するため、さまざまな事業・活動を実施してまいりましたが、その取り組みについてご紹介します。

なかでもマスクは、深刻な状況が続いています。4月初旬より、団体や個人による手づくりの布マスクを寄付していただきました。いただいたマスクは、村内の介護保険施設や小中学校、社協

の事業を通じて社会的な支援の必要な方々へお配りしました。マスクをご寄付くださいました皆さん、本当にありがとうございました。



### 手工芸ボランティア

令和2年4月18日、手工芸ボランティアの皆さんが、松川中学校へ手づくりマスクを寄付してくださいました。

現在マスクは、特に不織布マスクが手に入りにくくなっているため、布マスクの需要が増えています。手工芸ボランティアの皆さんは日頃のノウハウを活かし、中学生向けの布マスクをつくらせてくださいました。布やゴムなどが手に入りにくい環境ですが、そのような中でも材料を揃えてくださり、100枚の布マスクを寄付していただくことができました。生徒達からは感謝の手紙をもらい、ボラン



ティアの皆さんは大いに活動の励みになりました。厳しい社会状況、自分たちでできる活動を考え、ボランティアを継続していきますでしょう。

### 生活福祉資金

長野県社会福祉協議会では、さまざまな事由により生活が一時的に困窮した方を対象に、生活福祉資金の貸付事業を行っています。

現在は、新型コロナウイルス感染症拡大の影響を受け、収入の減少や休業・失業をした世帯を対象に、特例貸付も実施しています。村社協では受付を行っていますので、貸付を希望する方は次の通りに申請をお願いします。

①県社協ホームページをご覧になり、「留意事項」に同意いただいた上で、提出書類をダウンロードしてください。

(次ページに続く)

### 生活改善グループ

令和2年5月10日、松川村生活改善グループ連絡協議会より、布マスクをいただきました。さまざまな形状や大きさ、デザインのマスクを合計180枚、すべて手づくりの力作です。社



協を通じて各福祉活動に活用して欲しいとの申し出により、村内在住のおひとり暮らしの方や障がい者の方へ、また、子ども用のマスクは小学校へお配りしました。皆さんのお気持ちは、社会的に援助が必要な方や子ども達が安心して暮らせる地域づくりに役立らせていただきます。ありがとうございました。



#### 緊急小口資金・総合支援資金(生活費)

新型コロナウイルス感染症の影響による休業や失業等により生活資金でお悩みの方々へ、特例貸付を実施しています。

##### 緊急小口資金(一時的な資金が必要なお客に休業された方)

緊急かつ一時的に生計の維持が困難となった場合に少額の費用の貸付を行います。

対象者 新型コロナウイルス感染症の影響を受け、休業等により収入の減少があり、緊急かつ一時的な生計維持のための貸付を必要とする世帯

貸付上限額 学校等の休業、個人事業主等の特例の場合、20万円以内  
その他の場合、10万円以内

償還期間 1年以内

償還期間 2年以内

貸付利率・保証人 無利率・不要

##### 総合支援資金(生活の立て直しが必要なお客に失業された方等)

生活再建までの間に必要な生活費用の貸付を行います。

※原則、自立相談支援事業等による継続的な支援を受けることが要件となります。

対象者 新型コロナウイルス感染症の影響を受け、収入の減少や失業等により生活に困難し、日常生活の維持が困難となっている世帯

貸付上限額 (2人以上) 月20万円以内  
(単身) 月15万円以内  
貸付期間: 原則3月以内

償還期間 1年以内

償還期間 10年以内

貸付利率・保証人 無利率・不要

#### お問い合わせ・お申込みは

お住まいの市区町村社会福祉協議会

※多くの場合は、お住まいの市区町村社会福祉協議会へお問い合わせください。お問い合わせ先は、お住まいの市区町村社会福祉協議会にお問い合わせください。



②書類に必要事項を記入の上、「減収等が確認できる書類・身分証明書の写真・通帳等の写真」を一緒に、村社協(住所：松川村5650-19)まで送付して下さい。

③書類の内容を精査した後、記入された電話番号へ連絡をさせ

## てととと松川作業所

「NPO法人なかまと」が運営する「てととと松川作業所」では、布マスクの手づくりを始め、村内公共施設で販売を行っています。1枚300円、カラフルなデザインで種類があり、一つひとつが手縫いなのでしっかりとしたつくりです。

もともと、通所する利用者の皆さんがマスクをする習慣がなかったことから、自分たちで使用するためにつくり始めたのがきっかけです。マスク不足が叫ばれるなか、村の皆さんにも使ってもらいたいと販売を始めました。売れ行きよりも、「地域に我々の作業所があることを知っていただきたい」と話すのは所長の北村さん。近隣の企業などから仕事を受注してきたことから、今後も地域の皆さんと支え合いながら、事業を継続さ

せていただき、記載内容の確認を行います。

④長野県社協による貸付審査を行います。決定者には貸付金を送金します。

以上、原則としては郵送と電話による対応となります。た

せていきたいとのことでした。

現在、包装用の箱づくりや食品の包装などを手掛けています。が、農作業なども内容によって対応が可能なこと。企業のみならず個人からも依頼を受けています。お仕事のご相談は、ぜひ左記までご連絡ください。



てととと松川作業所 … Tel 0261-62-1550

だし、インターネット環境がない場合は、村社協(0261-62-9000)までご連絡ください。



## ボランティア募集

松川村ボランティア協議会では、各種ボランティア活動へ参加していただける方を募集しています。現在、行われているボランティア活動は下記の通りです。興味のある活動がありましたらぜひお問合せください。また時節柄、今後のボランティア活動は、次の4点に留意していただくようお願いしております。

- 活動の朝は、体温測定と健康チェックを(体調不良の場合は、無理をせず休む)
- 人との間隔を保つ
- マスク着用
- まめに手洗い・手指消毒

なお、料理が提供される活動の場合は、できる限り個別での配膳を行い、対面で座ることを避けるようにしてください。ボランティア活動の多くは、

## 青パトボランティア

子どもを守る青色回転灯パトロールボランティアでは、松川小中学校の休校期間に合わせて臨時のパトロールを行いました。全国の学校で休校措置が取られています。休校中の児童・生徒が事故や犯罪に巻き込まれないようにするために、ボランティアの皆さんには、毎日交代でパトロールをしていただき、今後も活動を継続していきたく



人々との関わりのなかで行われます。しかし、今回の感染拡大では、人々との関わり方に大きな変化が生じてきました。今後のボランティア活動はさま

ざまな制約がありますが、参加する者同士が互いに気持ちよく活動できるようにしていきたいですね。

と思います。子どもたちの安心安全のため、このような時期に活動して下さったボランティアの皆さん、本当にありがとうございました。

はじめてませんか？  
**ボランティア活動!**

松川村ボランティアセンター

- ともだち広場ボラ○  
月1回のお楽しみ会!  
♪歌やゲームと一緒に、ゲームを盛り上げて楽しむの、練習会って盛りだす。  
たまにはお出でなすレシキョ!
- 地区ふれあい会ボラ○  
松川村17の地区すべてにある、地域での交流活動。  
♪月に各地区の公民館を巡回し、お茶やランチ、会話を楽しみます。
- めだかの学校ボラ○  
めだかの学校ボラ  
まわり、歌や、多言語、外国語活動を通して、地域の交流を
- 松川要約筆記サークル○  
会議が聴けず、会議が聞けにくい方のために、内容を要約し、スクリプトへ取ります。
- 芸能ボランティア座○  
語り・コーラス・大鼓  
朗読・方太り・ハーモニカ等
- デイサービスボラ○  
デイサービスの特別支援と楽しく活動するには、要約やレクへの参加も行います!
- 福祉支援ボラ○  
お祭りのボランティアで活躍!  
地域の方々の生活を支えたい、いろいろな活動が、準備されています。
- 子供を守るパトロールボラ○  
地域の安全・安心のため、青色回転灯パトロール、村内をパトロールします。  
男性、女性、高齢者から、子どもまで、幅広い年齢、ファミリーなどがあります。
- 配食ボラ○  
お祭りのボランティアで活躍!  
地域の方々の生活を支えたい、いろいろな活動が、準備されています。
- ほボラ○  
お祭りのボランティアで活躍!  
地域の方々の生活を支えたい、いろいろな活動が、準備されています。

※活動する場合はボランティア保険に加入しましょう。

©2021 松川村社会福祉協議会

# きよみ号

故人（匿名）からのご寄付により、福祉車両一台を整備しました。寄付者のお名前から、「きよみ号」と名付けました。

通常の5人乗り普通車として利用できるほか、車両後方より後部座席部分に車イス一台が入り、車イスに乗ったままでの移動が可能です。乗降と固定はボタン一つで簡単操作できます。この車両は、ボランティア活動や介護保険利用者の送迎に活用いたします。



## エンディングノート

松川村社会福祉協議会では、昨年度より、「身寄りのない方などの人生の終末期」に関する研究会として、3回にわたりの会議を開催してきました。

家族や親族がいない、または疎遠や絶縁状態にあり、地域でも頼ることのできる人がいないなど、身寄りのないまま人生の終焉を迎える方々の増加が予想

されています。その備えとして、それぞれの意思や希望を尊重できる仕組みづくりの必要があり、専門職や支援機関、民間事業所、民生委員や行政職員、社協職員等により、活発な議論を重ねました。

議論の内容を受け、このたび松川村版の「エンディングノート（A4判・8ページ）」を作成いたしました。記述の少ないチェックシートを作成できるノートとなっております。エンディ



ングとの名前については、今後の人生をどのように考え、どのように行動していくか、自らの意思や希望を残しておく大切な機会となります。ぜひご利用ください。

賛助会費を頂戴しました  
花田 清幸さん  
誠にありがとうございました

### ご寄付ありがとうございました 令和2年3～5月（敬称略）

- 匿名 名…… ビニール手袋 120枚
- 匿名 名…… タオル 100枚
- 匿名 名…… マスク 4箱 (200枚)
- 日本装置開発株式会社…シクラメン 10鉢
- 熊井章子…………… 洗剤 2箱
- 西原たんぽぽ会…………… 3,000円
- 匿名 名…オムツ・尿取りパット4袋
- 喜多はる子…………… タオル 50枚
- 松川村生活改善グループ連絡協議会  
……………手作り布マスク 180枚
- 立花健経（写真右）……………お米 70kg
- 匿名 名…… マスク 4箱 (200枚)
- 匿名 名… マスク 20箱 (1,000枚)
- 匿名 名…………… オムツ一式
- 匿名 名…………… 自家製みそ 40kg
- 匿名 名…………… リハビリパンツ



#### お詫びと訂正

日頃より、社協事業にご理解ご協力頂き、誠にありがとうございました。前回の社協だよりにおいて、2点誤りがありましたので、訂正しお詫び申し上げます。

- 誤 10月3日：ゆうあい祭り
- 正 10月4日：ゆうあい祭り
- 誤 民生児童委員OB会みれ会  
代表 太田義展様
- 正 民生児童委員OB会すみれ会  
代表 太田義展様

## 新任



事務局長  
榎澤 正明

この度、4月1日より社会福祉協議会の事務局長に就任いたしました。地域を大切な家族として捉え、繋がりをモットーに、地域福祉の向上と皆さまから親しまれる社協を目指して、職員皆と精一杯務めさせていただきますので、どうぞよろしくをお願いいたします。



ヘルパー  
柳沢 裕子



介護員  
吉澤 歩美



介護員  
宮沢 裕幸

## 退任

令和2年3月末をもちまして、事務局長の丸山正芳さん、松川村デイサービスセンターの相馬百合江さんが退職となりました。

丸山さんは、事務局長として法人運営に尽力され、また地域福祉活動にも積極的に参加してくださいました。いつも笑顔で相談に乗っていただけ

る優しい局長でした。相馬さんは、小規模デイサービスの介護員として長年勤務され、優しい言葉かけと丁寧な介助により利用者からの信頼が厚い方でした。

それぞれの立場から、村の地域福祉に尽力していただきました。本当にありがとうございました。